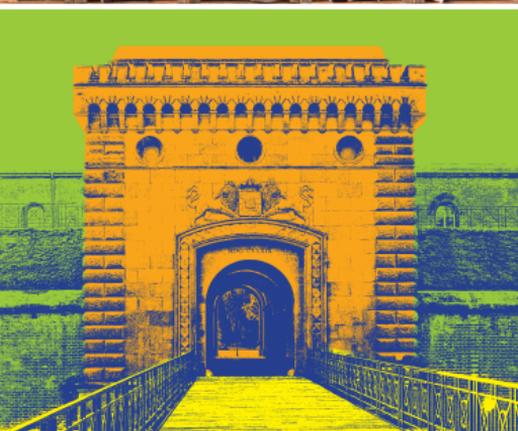
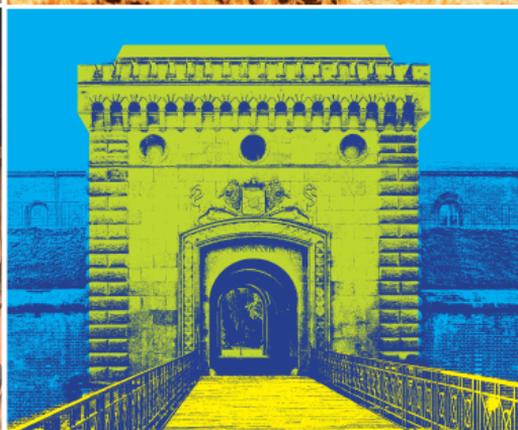


# 21. KUMUNA

10. NOVEMBER 2023

19 - 1 UHR

Stadt Germersheim



Germersheimer Kultur- und Museumsnacht

Der Eintritt zu allen Stationen ist FREI!





## 21. Germersheimer Kultur- und Museumsnacht

Sehr geehrte Gäste unserer Stadt, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wieder präsentieren sich in dieser Kulturnacht in der Zeit von 19:00 Uhr – 1:00 Uhr nachts unsere Museen, zahlreiche kulturelle Vereine und Institutionen sowie traditionsgemäß auch viele Vertreter der Germersheimer Geschäftswelt die vielfältige Kulturszene der Festungsstadt Germersheim. Tauchen Sie ein in Germersheims kulturelle Erlebniswelt und lassen Sie sich inspirieren vom umfangreichen Angebot der einzelnen Kulturnachtstationen. Nähere Informationen zum Programm entnehmen Sie bitte diesem Flyer.

**Die Eröffnung der beliebten „langen Nacht“ findet in diesem Jahr um 19.00 Uhr beim Vereinsheim „EUROPALZ“ im Stadtpark Fronte Lamotte statt.**

Ich danke allen, die zum Gelingen dieses Ereignisses beitragen, und wünsche den Gästen der 21. Germersheimer Kultur- und Museumsnacht viel Spaß sowie einen spannenden und unterhaltsamen Rundgang durch unsere Stadt.

Herzlichst,

Marcus Schaile, Bürgermeister

## Zeitgebundene Vorstellungen

### AB 19 UHR

Verein Europalz, Nördliches Reduit (1)  
**19:00 Uhr** | Eröffnung der 21. KUMUNA mit Feuershow „Rock'n'Fire“  
**Weitere Shows: 20:45 Uhr | 22:00 Uhr**

Sängergemeinschaft Germersheim, Fronte Beckers (7)  
**19:30 Uhr | 21:30 Uhr** | Konzert

Kirche St. Jakobus, Klosterstraße (10)  
**19:30 Uhr** | Besinnliche Orgelmusik  
**19:45 Uhr** | Geistreiche Charthits mit der Singgruppe

Stadt- und Festungsmuseum im Ludwigstor, Ludwigsring 2 (11)  
**19:30 Uhr | 20:30 Uhr | 22:00 Uhr** | Gruseliger Walk

Magisches Theater, Weißenburger Tor, Paradeplatz 10 (25)  
**19:30 Uhr | 20:15 Uhr | 21:00 Uhr | 21:45 Uhr | 22:30 Uhr | 23:15 Uhr**  
 Magische Momente voller Wunder

Verein Interkultur, Südliches Reduit (5)  
**19:45 Uhr | 21:45 Uhr** | Fireflies mit Poi Spinning

### AB 20 UHR

Verein Interkultur, Südliches Reduit (5)  
**20:00 Uhr | 22:00 Uhr** | Schallwellensurfer mit Stefan Ebert

PAN, Klosterstraße (9)  
**20:00 Uhr | 21:00 Uhr | 22:00 Uhr | 23:00 Uhr | 24:00 Uhr**  
 Führung durch das Brennereimuseum (max. 15 Personen)

Deutsches Straßenmuseum im Zeughaus, Zeughausstraße (12)  
**20:00 Uhr | 20:30 Uhr** | Kurzführungen

Versöhnungskirche, Marktstraße 19 (16)  
**20:00 Uhr | 21:15 Uhr** | „Happy Voices“, Rock, Pop und Gospel

Tanzsportclub Germersheim, Bürgersaal im Stadthaus (18)  
**20:00 Uhr** | Workshop „Erste Tanzstunde“  
**20:30 Uhr | 22:00 Uhr** | Tanzparty

Ausstellungsraum im Weißenburger Tor, Paradeplatz 10 (26)  
**20:00 Uhr | 20:30 Uhr | 21:00 Uhr | 21:30 Uhr | 22:00 Uhr**  
 Literatur, Kunst und Gesang

Brücke am Weißenburger Tor (27)  
**20:00 Uhr | 21:00 Uhr** | Nächtliche „Schnupper“-Festungsführungen

Kirche St. Jakobus, Klosterstraße (10)  
**20:10 Uhr | 21:15 Uhr** | Lobpreis  
**20:30 Uhr** | Auftritt des Kirchenchors St. Jakobus

### AB 21 UHR

Verein Interkultur, Südliches Reduit (5)  
**21:00 Uhr | 23:00 Uhr** | Friday I'm in Love – Acoustic Blues

Musikschule, An Fronte Beckers 5a (8)  
**21:30 Uhr | 22:30 Uhr** | WALK – DON'T WALK

Kirche St. Jakobus, Klosterstraße (10)  
**21:45 Uhr** | Neue geistliche Lieder mit der Singgruppe

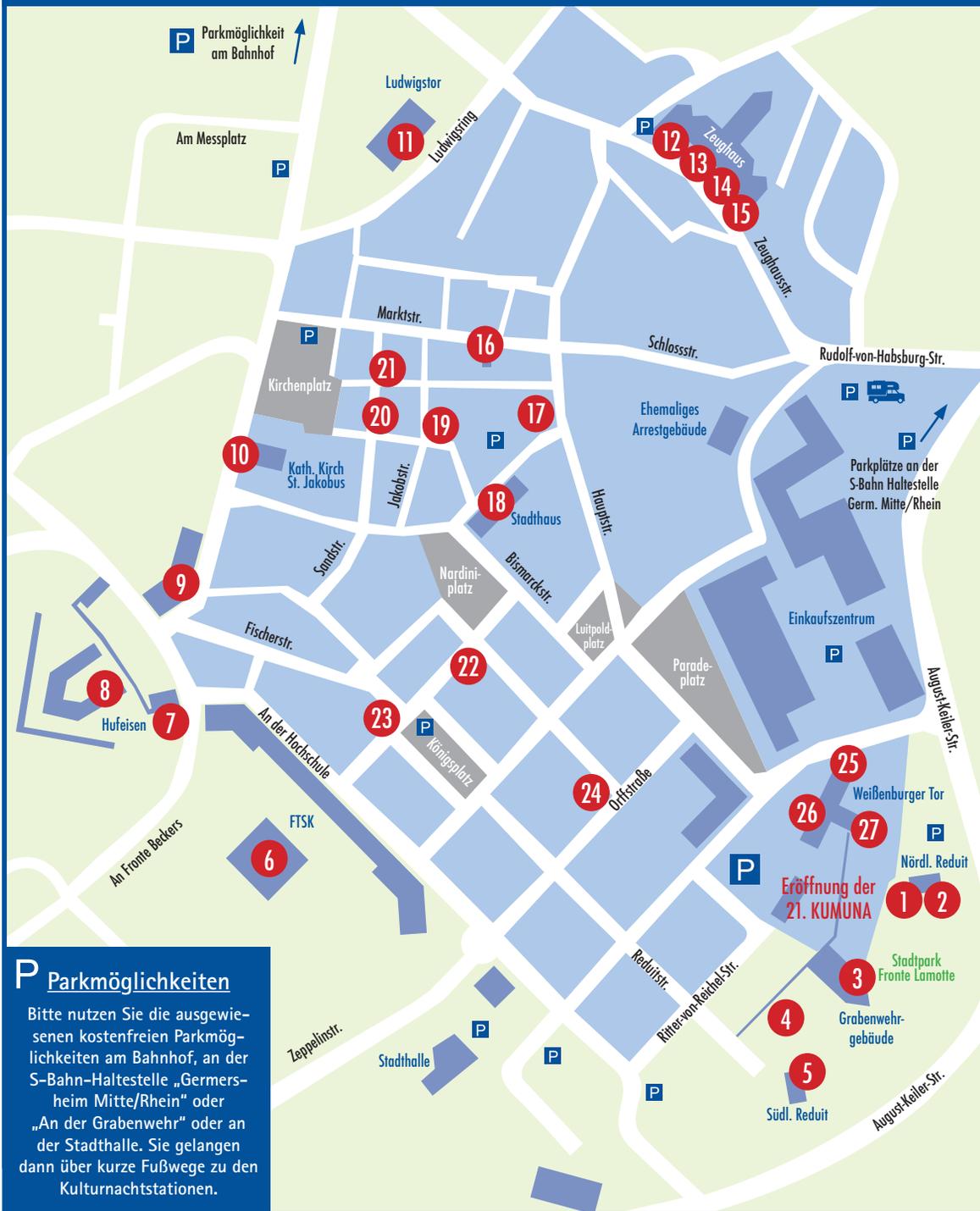
Tanzsportclub Germersheim, Bürgersaal im Stadthaus (18)  
**21:30 Uhr** | Workshop „Bachata/Salsa/Merengue“

### AB 22 UHR

Kirche St. Jakobus, Klosterstraße (10)  
**22:10 Uhr** | Musikalisches „Gute Nacht Gebet“

# Übersichtsplan der einzelnen Stationen

- 1 Eröffnung  
Verein „Europalz“
- 2 Stadtspark Fronte Lamotte
- 3 Verein „Europalz“ (wie 1)
- 4 Pfälzer Weinbar  
Stadtspark Fronte Lamotte
- 4 Künstleratelier  
Prof. Karl-Heinz Deutsch  
Infanteriegalerie
- 5 Vereinsheim „Interkultur“  
Stadtspark Fronte Lamotte
- 6 Neubau FTSK  
An der Hochschule 2 -  
Sängerheim
- 7 Sängerheim  
An Fronte Beckers 5
- 8 Städtische Musikschule  
und Musikakademie  
An Fronte Beckers 5a
- 9 PAN Das Brennerei  
Museum, Klosterstraße
- 10 Kirche St. Jakobus  
Klosterstraße
- 11 Ludwigstor  
Ludwigsring 2
- 12 Deutsches Straßenmuseum  
im Zeughaus,  
Zeughausstraße
- 13 Kunstverein Germersheim  
e.V. im Zeughaus,  
Zeughausstraße
- 14 Origami Workshop (wie 13)
- 15 Modelleisenbahnanlage  
im Zeughaus,  
Zeughausstraße
- 16 Versöhnungskirche  
Marktstraße 19
- 17 „Dreiländereck“ Beihofer  
Optik & Schmuck -  
Farbenhaus Turgetto -  
Café Elefant  
Hauptstraße 14, 16 und 17
- 18 Bürgersaal im Stadthaus  
Kolpingplatz 3
- 19 Stadtbibliothek  
Jakobstraße
- 20 Goldschmiede Birgit Janson  
& Altstadtmetzgerei  
Sandstraße 12
- 21 Fraktionshaus  
am Alten Kino  
Sandstraße
- 22 Universitätsbuchhandlung  
Laue, Ludwigstraße 7
- 23 Uni-Buchhandlung Hilbert  
& Café Zehn  
Ludwigstraße 10
- 24 Tanzsportschule Yaroslava  
Orffstraße 12
- 25 Magisches Theater  
Weißenburger Tor
- 26 Ausstellung  
im Weißenburger Tor
- 27 Südpfalz-Tourismus  
Stadt Germersheim e.V.  
Brücke am  
Weißenburger Tor



# Programminformationen



Der Eintritt zu allen  
Kulturnachtstationen  
ist FREI!

- 1 Eröffnung am Vereinsheim der EUROPALZ – Stadtpark Fronte Lamotte | Nördliches Reduit**  
19:00 Uhr: Eröffnung der 21. Kultur- und Museumsnacht  
Feuershow Rock'n Fire – ein Show Act, der es in sich hat!  
**Weitere Shows um 20:45 Uhr und um 22:00 Uhr**  
Die Feuershow „Rock'n'Fire“ punktet mit bekannten Rock-Hymnen gepaart mit spektakulären Feuereffekten. Mitsingen und mitrocken ist ausdrücklich erlaubt!
- 2 Stadtpark Fronte Lamotte | Nördliches Reduit Verein EUROPALZ**  
19:00 – 23:00 Uhr  
Herzhafte Mitternachtssuppe, Käsewürfel mit Baguette, Waffeln, Ausschank von erlesenen Weinen, Bier und alkoholfreien Getränken, Kinderpunsch und Glühwein. Musikalische Unterhaltung durch die „Dubbeschobbegäng“ des KVG Germersheim.
- 3 Grabenwehrgebäude | Stadtpark Fronte Lamotte**  
Pfälzer Weinbar mit Livemusik mit der Band „In-Kognito“ aus Karlsruhe, 20:00 – 24:00 Uhr  
Ausstellung „Kunst, Mode, Malerei, Genuss und Schmuck“ mit altbekannten und neuen Ausstellern, wie z.B. Mode von Pam, Genuss von Tomolicious u.a.,  
Ausschank: Consulat des Weins aus St. Martin.
- 4 Stadtpark Fronte | Lamotte Infanteriegalerie | Künstleratelier Prof. Karl-Heinz Deutsch**  
19:00 – 24:00 Uhr  
Atelier Karl-Heinz Deutsch präsentiert Kunstwerke aus der Sammlung von Eva und Philipp Bender, Pirmasens
- 5 Stadtpark Fronte Lamotte | Südliches Reduit Vereinsheim INTERKULTUR Im Haus Interkultur | Ende Reduitstraße**  
19:00 – 1:00 Uhr Ausstellung: Grafiken (Fantasy/Gothic) der ukrainischen Künstlerin Iryna Parail  
19:45 Uhr Fireflies mit Poi Spinning Feuer-Show (Teil 1)  
20:00 Uhr Schallwellensurfer – Stefan Ebert (Singer-Songwriter)

Die innerstädtischen Geschäfte sind bis 22.00 Uhr geöffnet, die Gastronomiebetriebe zum Teil bis in die frühen Morgenstunden.

- |           |  |
|-----------|--|
| 21:00 Uhr | Friday I'm in Love – (Acoustic Blues)                    |
| 21:45 Uhr | Fireflies mit Poi Spinning<br>Feuer-Show (Teil 2)        |
| 22:00 Uhr | Schallwellensurfer –<br>Stefan Ebert (Singer-Songwriter) |
| 23:00 Uhr | Friday I'm in Love – (Acoustic Blues)                    |



## 6 Neubau FTSK Fachbereich 06 Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft der Johannes-Gutenberg-Universität Mainz An der Hochschule 2 | Hörsaalgebäude

Zugang über den Haupteingang „An der Hochschule“ und über den Seiteneingang „An Fronte Beckers“

- 19:30 – 23:00 Uhr im „Audimax“  
„Werkstatt Kreatives Schreiben“ – interaktives Angebot:  
In wenigen Minuten selbst kurze Texte schreiben – auf Deutsch und in anderen Sprachen.  
20:00 – 22:00 Uhr Musikalische Unterhaltung durch die Band SAITENWIND im Foyer des Neubaus.



## 7 Sängergemeinschaft Germersheim | Sängerkreis an Fronte Beckers

- Aufgang links der Mittelpoterne  
19:30 Uhr | 21:30 Uhr | Die Sängergemeinschaft präsentiert in der Kulturnacht beschwingte Konzerte mit Auszügen aus Pop, Balladen und Deutschrock.

## 8 Städtische Musikschule und Musikakademie I An Fronte Beckers 5a

- 21:30 Uhr und 22:30 Uhr: WALK – DON'T WALK  
Der beliebte Klassiker des Kultursommers, das Rotationsereignis in geheimnisvollen Festungsgängen, glänzt auch in der Kultur- und Museumsnacht als absolutes Highlight. Lassen Sie sich überraschen und verzaubern. Start: Im Innenhof des Kulturzentrums Hufeisen/Eingang Mittelpoterne.

## 9 PAN I Klosterstraße Das etwas andere Brennereimuseum TAUSENDSASSA ALKOHOL

- 19:30 Uhr – 1:00 Uhr,  
zwischen 20:00 und 24:00 Uhr gibt es stündlich eine Führung (max. 15 Personen)  
Dieses neue Germersheimer Museum bietet nicht nur eine Reise durch die Welt des Alkohols und seine extrem vielfältigen Anwendungsgebiete, sondern auch interessante Einblicke in die Brennereitechnik, in die lange Tradition eines alten



Der Eintritt zu allen  
Kulturnachtstationen  
ist FREI!

Familienbetriebs und somit sogar ein wenig in die Geschichte unserer Stadt. Lassen Sie sich überraschen für was der Tausendsassa Alkohol alles eingesetzt wird, wie er hergestellt wird, wie wertvoll er ist und warum und wie lange er in Germersheim eine besondere Bedeutung hatte. Darüber hinaus bietet das Museum einen kleinen Ausflug in die Welt der Kunst, weil Alkohol auch hier immer eine interessante Rolle gespielt hat.

### 10 Kirche St. Jakobus | Klosterstraße

19:30 – 23:00 Uhr POTPOURRI DER KIRCHENCHÖRE

gestaltet von der Singschar St. Jakobus, der Singgruppe St. Johannes der Täufer Sondernheim und dem Kirchenchor St. Jakobus.

19:30 Uhr – Besinnliche Orgelmusik | 19:45 Uhr – Geistreiche Chart-Hits mit der Singgruppe | 20:10 Uhr – Lobpreis – Union mit der Singschar und der Singgruppe | 20:30 Uhr Auftritt Kirchenchor St. Jakobus | 21:15 Uhr Lobpreis – Reprise mit der Singschar | 21:45 Uhr – Neue geistliche Lieder mit der Singgruppe | ca. 22:10 Uhr musikalisches „Gute Nacht Gebet“ Abwechselnde Chorbeiträge und Orgelmusik gestaltet von den drei mitwirkenden Chören unter der Leitung von den Chorleiterinnen Bernadette Hofer und Sabine Nebel und Chorleiter Andreas Büttner.

### 11 Stadt- und Festungsmuseum im Ludwigstor | Ludwigsring 2



19:30 Uhr | 20:30 Uhr | 22:00 Uhr  
Gruseliger Walk durchs Museum mit der Sprecherguppe Ohrenschmaus (die Führung um 19:30 Uhr ist für Kinder geeignet).

Eine gruselige Führung mit Gruselgeschichten, Balladen und Gedichten. Für eine dezente Gruselatmosphäre und eine angenehme Gänsehaut.

19:00 – 23:00 Uhr Historischer Flohmarkt

Der Historische Verein der Pfalz e.V. bietet Antikes und Trödel beim Spendenflohmarkt für das Stadt- und Festungsmuseum. Eine Fundgrube für alle Stöberfreunde!

Zur Stärkung gibt es gruselige Köstlichkeiten und Getränke.

### 12 Deutsches Straßenmuseum im Zeughaus | Zeughausstraße

19:00 Uhr – 23:00 Uhr geöffnet

20:00 Uhr | 20:30 Uhr kostenlose Kurzführungen durch das Museum, 20:00 – 22:00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit Cover Songs von Amy Winehouse, Adele, den Beatles u.v.a.

Die innerstädtischen Geschäfte sind bis 22.00 Uhr geöffnet, die Gastronomiebetriebe zum Teil bis in die frühen Morgenstunden.

mit „Pali.Music feat. Mario Siegmayer“ bestehend aus Markus (Saxophon) und Lilly Reiß (Gesang – 1. Preis beim Bundeswettbewerb Jugend musiziert). Das Duo wird in der KUMUNA 2023 unterstützt von Mario Siegmayer am Keyboard.

### 13 Kunstverein Germersheim e.V. im Zeughaus | Zeughausstraße

18:00 Uhr – 23:00 Uhr „Kunst in den Gewölben – Mitgliederausstellung“ 30 KünstlerInnen zeigen Objekte aus den Bereichen Skulptur, Malerei, Fotografie und Grafik. Der Kunstverein bietet kleine Häppchen und Wein an.

### 14 In den Räumen des Kunstvereins | 1.OG | Origami Workshop – Falten für Anfänger

19:00 – 23:00 Uhr

Sie basteln gerne und wollt schon immer ihr Talent ausleben? Dann haben Sie in der Museumsnacht die Möglichkeit dies bei einem Origami Workshop zu testen. Der „offene Stammtisch ORIGAMI“ zeigt Ihnen gerne die nötige Technik.



### 15 Modelleisenbahnanlage im Zeughaus | Zeughausstraße

19:00 – 22:00 Uhr

Die Eisenbahnanlage ist während der KUMUNA kostenlos für die Besucher geöffnet. Kommen Sie und staunen Sie über unser Highlight – den Nachtbetrieb der Modelleisenbahnanlage – ein überraschendes Erlebnis für Groß und Klein! Wir bieten Ihnen alkoholfreie Getränke, Kaffee und Kuchen sowie kleine Snacks an.

### 16 Versöhnungskirche | Marktstraße 19

20:00 Uhr und 21:15 Uhr

In der wunderschönen Protestantischen Versöhnungskirche präsentieren Janina Moeller und die „Happy Voices“ aus Zeiskam schwingvolle und mitreißende Stück aus Rock – Pop und Gospel. Für das leibliche Wohl sorgt der Protestantische Kirchenbauverein.



### 17 „Dreiländer Eck“ – Farbenhaus Turgetto, Beihofer | Optik & Schmuck und Café zum Elefanten | Hauptstraße 14 / 16 / 17

18:00 – 22:00 Uhr: Für die Augen – Weihnachtliche Ausstellung; Für Herz und Seele – „Kartoffelsupp a la Elefant“; Für die Ohren – Musikalische Unterhaltung mit dem Saxophon Ensemble „Coweï Sax“.

Der Eintritt zu allen  
Kulturnachtstationen  
ist FREI!

## 18 Bürgersaal im Stadthaus I Kolpingplatz 3 – Tanzsportclub Blau-Gold Germersheim

20:00 – 23:00 Uhr „Let's dance“

Viel Spaß bei Tanzparty und Workshops mit unserem „Haus-trainer“ Claus Wolfer (u.a. Dreifacher Deutscher Meister Lateinamerikanische Tänze, Vizeweltmeister Swing, Semi-finalist Weltmeisterschaft Salsa und Mambo)

20:00 Uhr: Workshop „Erste Tanzstunde“ Discofox und Lang-samer Walzer, 20:30 Uhr: Tanzparty, 21:30 Uhr: Workshop Bachata/Salsa/Merengue – geeignet für Anfänger, 22:00 Uhr: Tanzparty, 23:00 Uhr: Ende



## 19 Stadtbibliothek I Jakobstraße

19:30 – 22:00 Uhr „Da hör mal hin – Medienflohmarkt“

Verkauft werden mehrere hundert Bücher, Hörbücher und DVDs. Preis pro Titel: 0,50 Euro (Mengenrabatt wird ab 3 Titeln gewährt). Gemäldeausstellung: Der bekannte Maler A.K. aus Ludwigshafen-Rheingönheim präsentiert und verkauft seine Werke. Der Erlös kommt in vollem Umfang dem Kinderhospiz Sterntal in Dudenhofen zugute

## 20 Goldschmiede Birgit Janson I Altstadtmetzgerei Sandstraße 12

19:00 – 22:00 Uhr Ausstellung mit Kunstwerken der Malerin Brigitte Sommer „Farbklänge der Natur“ musikalische Umrahmung mit „Isa – Retro Donna auf Zeitreise“ Leckerer vom Grill bei der Altstadtmetzgerei. Die Wirte Vereinigung Germersheim bietet Allerlei Wärmendes und Kühles beim Stand der Goldschmiede.

## 21 Fraktionshaus am „Alten Kino“ I Sandstraße

19:00 Uhr – 1:00 Uhr Projektion „Germersheim in alten Ansichten“ – Diashow mit alten Postkarten von und mit Heinz Sachs.

## 22 Universitätsbuchhandlung Laue Ludwigstraße 7

19:00 Uhr – 22:00 Uhr  
Märchenhafter Abend!

Wir laden die Besucher der KUMUNA ein zu einer unterhaltsamen Reise durch die Welt der Märchen, Fabeln und wundersamen Geschichten. Ihre Reisebegleiterinnen sind Petra Gosewinkel (Vorleserin) und Lynn Elms, die mit ihrer Flötenmusik den Abend musikalisch umrahmt.



Die innerstädtischen Geschäfte sind bis 22.00 Uhr geöffnet, die Gastronomiebetriebe zum Teil bis in die frühen Morgenstunden.

## 23 Uni-Buchhandlung Hilbert und Café Zehn I Ludwigstraße 10

19:00 Uhr – 22:00 Uhr Musette im Duo – Christina Bernardi (Querflöte) und Denise Weindel (Akkordeon) Stimmungsvolle Harmonien der französischen Straßenmusik erinnern an einen Spaziergang durch Paris über dem reichen Klangregister des Akkordeons schwebt der warme Querflöten-ton einfühlsam – und hier und da freut man sich über eine bekannte Melodie. Abwechslungsreiches Programm mit Evergreens wie „Papillon“ und „Sous le ciel de Paris“ bis hin zum „Libertango“ von Piazzolla. Das Café Zehn bietet Glühwein und Wildschweinbratwürste an.

## 24 Tanzsportschule Yaroslava | Orffstraße 12

19:30 Uhr – 22:30 Uhr  
„Nacht der Offenen Tanzschule“ Ausstellung „Wo bist du Harry Potter!?“ – mit Malereien von Alena Gorobey. Musikalische und tänzerische Vorführungen der TSS Yaroslava. Für den kleinen Hunger gibt es Häppchen in Form eines kleinen Buffets.



## 25 Magisches Theater Germersheim Weißener Tor | Paradeplatz 10

(wegen Baustelle: Eingang über den linken Treppenaufgang)  
19:30 Uhr | 20:15 Uhr | 21:00 Uhr | 21:45 | 22:30 Uhr | 23:15 Uhr: Magische Momente voller Wunder!

Magier Ralf Gagel entführt Sie in eine Welt, in der die kleinen Dinge die großen Wunder sind! Staunen und genießen Sie mit allen Sinnen und erleben Sie magische Momente und wunder-volle Augenblicke im Magic Castle. Magier Ralf Gagel begeisterte 2019 schon zum 12. Mal das Publikum im in Hollywood und Los Angeles.

## 26 Ausstellungsraum im Weißener Tor I Paradeplatz 10

Auftritte um 20:00 Uhr | 20:30 Uhr | 21:00 Uhr | 21:30 Uhr | 22:00 Uhr (jeweils 20 Minuten)  
Drei außergewöhnliche Frauen, die mit Literatur, Kunst und Gesang mitten ins Herz treffen! Schriftstellerin Helen M. Sand, Künstlerin Birgit Maria Weinerth und Sängerin Julia Gärtner präsentieren eine Lesung der besonderen Art, deren Inhalt eng mit einem Gemälde Weinerths verbunden ist.

## 27 Brücke am Weißener Tor

20:00 Uhr und 21:00 Uhr, je ca. 30 – 45 Minuten  
Kostenlose nächtliche „Schnupper“-Festungsführungen des Südpfalz-Tourismus Stadt Germersheim e.V. zum Weißener Tor mit seinen Kasematten und Minengängen und zu den umliegenden militärischen Gebäuden.



### Parkmöglichkeiten

Bitte nutzen Sie die ausgewiesenen kostenfreien Parkmöglichkeiten am Bahnhof, an der S-Bahn-Haltestelle „Germersheim Mitte/Rhein“ oder „An der Grabenwehr“ oder an der Stadthalle. Sie gelangen dann über kurze Fußwege zu den Kulturnachtstationen.

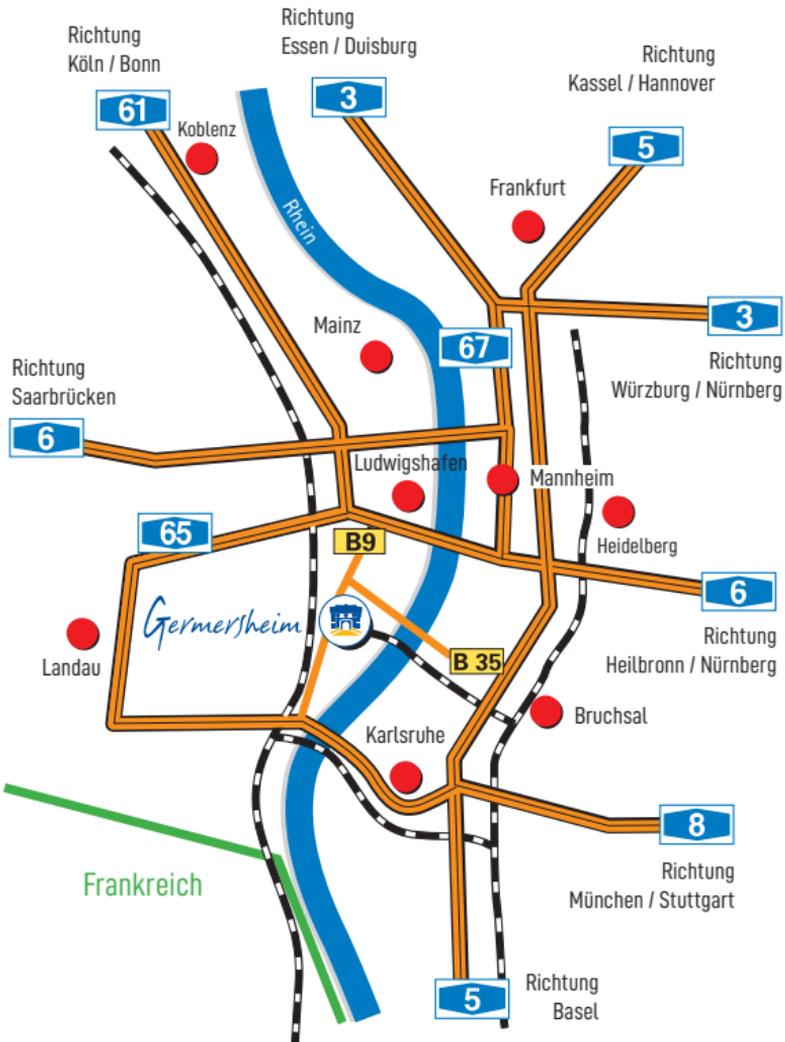
Datenschutzerklärung  
im Internet:



**Donnerstag, 09.11.2023**  
**Martinsumzug in Sondernheim**  
Treffpunkt: Tulla-Straße  
Aufstellung: 17:00 Uhr / Abmarsch: 17:30 Uhr

**Samstag, 11.11.2023**  
**Martinsumzug in Germersheim**  
Treffpunkt: Stadthalle  
Aufstellung: 17:15 Uhr / Abmarsch: 17:30 Uhr

### SO FINDEN SIE UNS:



### Informationen:

Kulturamt der Stadt Germersheim  
Kolpingplatz 3 · 76726 Germersheim  
Telefon 0 72 74-960-217  
Mail: kultur@germersheim.eu  
[www.germersheim.eu](http://www.germersheim.eu)



Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.